

## D6-40 red, D6-50 red, D6-63 red

### Реле напруги для професіоналів

**Реле напруги ZUBR D6 red** (далі по тексту — пристрій) призначено для захисту побутового та промислового електрообладнання (в т.ч. трифазних електродвигунів).

Може працювати в двох режимах: однофазного чи трифазного навантаження. Під час роботи вимірює та відображає діюче значення напруги на кожній з фаз. Всі налаштування та значення аварійних спрацьовувань зберігаються в енергонезалежній пам'яті. Живлення пристрою здійснюється від вимірюваних фаз і нуля.

#### КОМПЛЕКТ ПОСТАЧАННЯ

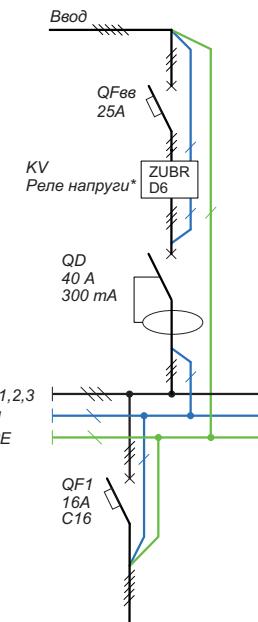
Реле напруги ZUBR D6 red	1 шт.
Гарантійний талон, інструкція і техпаспорт	1 шт.
Пакувальна коробка	1 шт.

#### ТЕХНІЧНІ ДАНІ

Межі напруги	верхня 220–280 В нижня 120–210 В		
Час відключення при перевищенні	не більше 0,04 с		
Час відключення при зниженні:	> 120 В < 120 В 0,1–10 с не більше 0,04 с		
Напруга живлення	не менше 100 В не більше 420 В		
Кількість комутацій під навантаженням, не менше	10 000 циклів		
Кількість комутацій без навантаження, не менше	500 000 циклів		
Тип реле	поларизоване		
Перекіс (асиметрія) фаз	10–80 В		
Маса	0,43 кг ±10 %		
Габаритні розміри (ш x в x г)	106 x 85 x 66 мм		
Ступінь захисту за ДСТУ 14254	IP20		
Модель	D6-40 red      D6-50 red      D6-63 red		
Номінальний струм навантаження	3 x 40 A (max 3 x 50 A протягом 10 хв)	3 x 50 A (max 3 x 60 A протягом 10 хв)	3 x 63 A (max 3 x 80 A протягом 10 хв)
Номін. потужність навантаження	3 x 8 800 ВА	3 x 11 000 ВА	3 x 13 900 ВА

## СХЕМИ ПІДКЛЮЧЕННЯ

Фази та нульовий провідник для вимірювання та живлення визначаються індикатором і подаються до пристрію. З'єднувальні проводи фаз навантаження підключаються до відповідних клем 5–7 (L1–L3), а нуль (N) — до клеми 8.



\*Для коректної роботи ZUBR D6 досить підключити нуль на одну з нульових клем (4 або 8)

Схема 1. Варіант підключення ПЗВ, автоматичного вимикача з транзистором нуля через пристрій до трифазного навантаження

ОЗНАЙОМТЕСЯ ДО КІНЦЯ З ДАНИМ ДОКУМЕНТОМ перед початком монтажу та використання пристрою. Це допоможе уникнути можливих небезпек, помилок та непорозумінь.

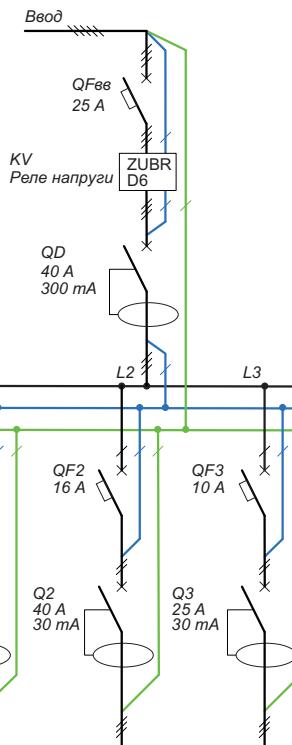


Схема 2. Варіант підключення ПЗВ, автоматичного вимикача з транзистором нуля через пристрій до трьох однофазних навантажень

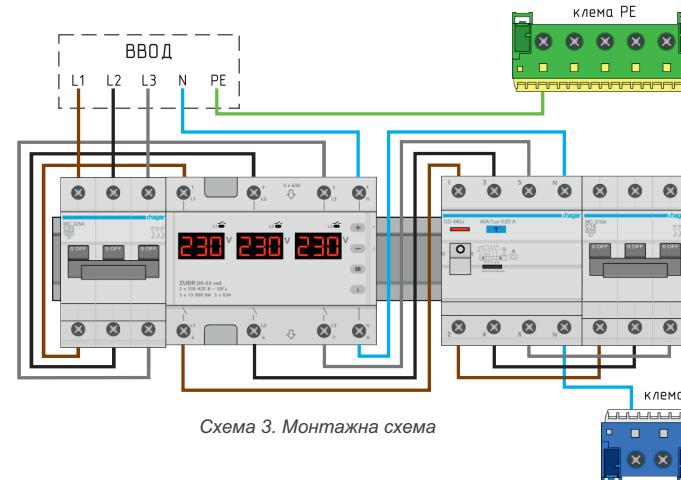


Схема 3. Монтажна схема

## ВСТАНОВЛЕННЯ

Пристрій призначено для встановлення в приміщенні. Мінімізујте ризик потрапляння вологи та рідини в місці установлення. Температура довкілля під час монтажу повинна бути в межах  $-5\text{...}+45^{\circ}\text{C}$ .

У пристрою є додатковий захист від перенапруги у вигляді варистора та плавкого запобіжника. Пристрій монтується у спеціальну шафу з стандартною монтажною DIN-рейкою шириною 35 мм та займає 6 стандартних модулів по 18 мм. Висота встановлення пристрію має бути в межах 0,5...1,7 м від рівня підлоги.

Для захисту від короткого замикання та перевищення потужності в колі навантаження обов'язково необхідно установити перед пристрієм у розрив фазного проводу (див. схеми 1 та 2) автоматичний вимикач (QF). Для захисту людини від ураження електричним струмом виточку встановлюється ПЗВ (пристрій захисного вимикання).

Клеми пристрію розраховані на провід із перерізом не більше 16 mm<sup>2</sup>. Бажано використовувати м'який провід, який затягується в клемах за допомогою викрутки з шириною жала не більше 6 мм з моментом 2,4 Н·м. Викрутка з шириною жала більше 6 мм може нанести механічні пошкодження клем. Це призведе до втрати права на гарантійне обслуговування.

## УМОВИ ГАРАНТИЇ

Гарантія на пристрії ZUBR діє **60 місяців** з моменту продажу за умови дотримання інструкції. Гарантійний термін для виробів без гарантійного талона рахується від дати виробництва.

Якщо ваш пристрій не працює належним чином, рекомендуюмо, в першу чергу, ознайомитися з розділом **Можливі неполадки**. Якщо відповідь знайти не вдалося, будь ласка, зверніться до Техлітримки. У більшості випадків ці дії вирішують всі питання.

Якщо усунути неполадку самостійно не вдалося, надішліть пристрій в Сервісний центр. Ми виконаємо гарантійний ремонт протягом 14 робочих днів. Якщо у вашому пристрії будуть недоліки, які виникли за нашої провини, ми проведемо гарантійну заміну товару.

Повний текст гарантійних зобов'язань на сайті:  
[www.ds-electronics.com.ua/ua/support/warranty](http://www.ds-electronics.com.ua/ua/support/warranty)



## КОНТАКТИ СЕРВІСНОГО ЦЕНТРУ:

+38 (067) 328-09-88  
+38 (050) 450-30-15  
support@ds-e.com.ua

## ГАРАНТИЙНИЙ ТАЛОН

серійний №:	дата продажу:
продажець, печать:	м.п.
контакт власника для сервісного центру:	

## ЕКСПЛУАТАЦІЯ

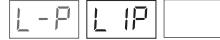
Для зміни параметрів використовуйте «+» або «-». Перше натискання — параметр блимає, друге — доступний до зміні. Через 5 с. після натискання — повернення до попереднього стану або рівня меню.

### Вибір режиму роботи

Для вибору режиму утримуйте кнопку «≡» 6 с., кнопками «+» або «-» оберіть потрібний режим. При зміні режиму журнал аварій автоматично очищується.

#### Режим однофазного навантаження

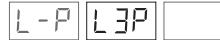
(асинхронний режим)



Пристрій здатен виконувати функціонал трьох однофазних реле. Налаштування та керування окремі для всіх силових реле, при цьому пристрій захищає обладнання від виходу напруги за допустимі межі.

#### Режим трифазного навантаження

(синхронний режим)



Налаштування та керування спільні для всіх силових реле, при цьому пристрій захищає обладнання від виходу напруги за допустимі межі та контролює асиметрію фаз, порядок чергування фаз, обрив фаз (ці функції можна вимкнути).

### Налаштування меж відключення

(завод. налашт. 242 В / 198 В)

Для перегляду верхньої межі натисніть «+», нижньої — «-». Для зміни обраної межі використовуйте «+» і «-».



#### Режим однофазного навантаження:

Спочатку кнопкою «≡» оберіть потрібну фазу.



#### Режим трифазного навантаження:

Спочатку кнопкою «≡»

оберіть потрібну фазу.

Таблиця 1. МОДЕЛІ ЧАСУ ВИМКНЕННЯ ПРИ ВИХОДІ НАПРУГИ ЗА МЕЖІ

Звичайна модель (за замовч.)	Верхня межа	220–280 В	0,04 с
	Нижня межа	120–210 В	0,1...10 с
	напруги	менше 120 В	0,04 с
<b>Pro off</b>	Верхня межа	більше 264 В	0,04 с
	напруги	220–264 В	0,5 с
		176–210 В	10 с
		164–176 В	0,1...10 с
		менше 164 В	0,04 с

### Журнал в режимі однофазного навантаження

Фаза з аварією буде блиммати. Журнал здатний зберігати в незалежності пам'яті 99 останніх аварій (n = 1 ... n99, де n 1 — останнє спрацьовування, а n99 — найдавніше).

Для входу в журнал натисніть «i». Екран відобразить загальну кількість аварійних записів в журналі. Для переміщення по загальному журналу використовуйте кнопки «i», «+» або «-».

Щоб подивитися аварії конкретної фази, після входу в журнал натисніть «≡». Наступними натисканнями на «≡» оберіть необхідну фазу. Кнопками «i», «+» або «-» пере-гляньте аварії обраної фази.



#### Приклади аварійних записів в журналі:

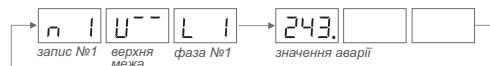
**Аварія в результаті обриву нуля.** Контроль обриву нуля буде працювати при увімкненні функції «gPF» (макс. кількість спрацьовувань захисту поспіль) (зав. налашт. «oFF»).



#### Аварія за нижньою межею



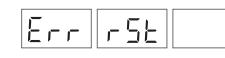
#### Аварія за верхньою межею



#### Аварія по перегріву



**Для скидання журналу** під час його перегляду утримуйте «≡» 3 с. до появи напису «Err rSt».



Журнал також скінеться при перемиканні режиму роботи пристрію (однофазного та трифазного навантаження).

Після відпускання кнопки журнал очиститься.



Таблиця 2. МЕНЮ У РЕЖИМІ ОДНОФАЗНОГО НАВАНТАЖЕННЯ

Пункт меню	Натисніть «≡»	Екран	Примітки
<b>Затримка включення навантаження</b> (зав. налашт. 3 с., діапазон налаштувань 3–600 с., крок 3 с)	1 раз		Під час зворотнього відліку затримки на відповідному екрані буде блиммати час до включення напруги в секундах (t18.). Навігація по меню:
			1 раз «≡» → 1 раз «+» або «-» → ton, L1, 3 1 раз «≡» → 1 раз «=» → ton, L2, 3 1 раз «=» → ton, L3, 3
<b>Тип затримки включення навантаження</b> (зав. налашт. «tAr»)	2 рази		«tAr» time after voltage recovery — затримка (ton) відраховується з моменту відновлення напруги. «tAo» time after switching off — затримка (ton) відраховується з моменту відключення пристрію. Цей тип затримки враховує час дії аварійної ситуації у загальному часі затримки вмикання.
<b>Професійна модель часу відключення при виході напруги за межі</b> (зав. налашт. «oFF»)	3 рази		Не вимикає обладнання, що захищається при безпечних за величиною і тривалістю відхиленнях напруги. Детальніше моделі часу відключення при виході напруги за межі описані в табл. 1.
<b>Максимальна кількість спрацьовувань захисту поспіль</b> (зав. налашт. 5 спрацьовувань, діапазон налаштувань 1–5)	4 рази		Обмежує кількість повторних спрацьовувань пристрію за межею, якщо між відключеннями за межею і включенням навантаження пройшло не більше 20 с. Щоб вимкнути цю функцію, оберіть «oFF».
<b>ПОГЛИБЛЕНІ НАЛАШТУВАННЯ.</b> Щоб увійти утримуйте 3 сек «≡»			
<b>Включення / відключення екрану в режимі очікування</b> (зав. налашт. «on»)	1 раз		Відключає екран через 20 с. після останньої взаємодії з пристрієм і за умови відсутності аварійної ситуації. У разі аварії на якийсь із фаз відповідний екран буде блиммати. Для виходу зі сплячого режиму необхідно 1 раз натиснути на одну з кнопок.
<b>Поправка напруги</b> (зав. налашт. 0 В, діапазон налаштувань ±20 В)	1 раз		Ви можете скористатися поправкою, якщо показання напруги на екрані пристрію і вашого зразкового приладу розходяться. Навігація по меню:
			1 раз «≡» → 1 раз «+» або «-» → Cor, L1U, 0 1 раз «≡» → 1 раз «=» → Cor, L2U, 0 1 раз «=» → Cor, L3U, 0
<b>Час відключення при провалі напруги</b> (зав. налашт. 0,1 с., діапазон налаштувань 0,1–10 с.)	2 рази		Необхідний для більш точного налаштування часу реакції захисту на провали напруги. Детальніше в табл. 1: режим Pro вкл.: 164–176 В, режим Pro викл.: 120–210 В.
<b>Гістерезис</b> (зав. налашт. 1 В, діапазон налаштувань 0–5 В)	3 рази		198, 199, 241, 242, U, В Виключення his = 1 напруга в нормі, пристрій включений напруга за нижньою межею, пристрій включений

## Журнал в режимі трифазного навантаження

Фаза, на якій сталася аварія буде блимти. Журнал здатний зберігати в незалежній пам'яті 99 останніх аварій (п 1 ... п99, де «п 1» — останнє спрацьовування, а «п99» — найдавніше).

Для входу в журнал натисніть «і». Перші 1,5 с. екран відобразить загальну кількість аварій в журналі, далі — останню аварію. Для переміщення по журналу використовуйте «і», «+» чи «-».

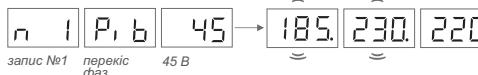


### Відображення аварій в журналі

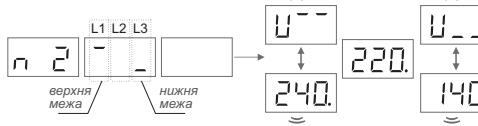
Спочатку ви бачите номер запису в журналі з типом аварійної ситуації. Далі значення аварії з крапками в крайніх правих розрядах.

### Приклади аварійних записів в журналі:

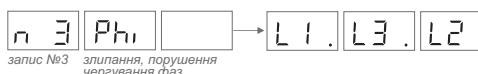
#### Аварія за перекосом фаз

  
запис №1 перекіс фаз 45 В

#### Аварія за межею

  
верхня межа / нижня межа

#### Аварія за порушенням порядку чергування фаз

  
запис №3 зліплення, порушення чергування фаз

  
запис №3 перегрів темп-ра спрацьовування термоахисту

**Аварія в результаті обриву нуля.** Контроль обриву нуля працює при включенні функції «PF» (максимальна кількість спрацьовувань захисту поспіль).

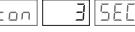
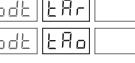
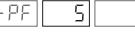
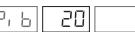
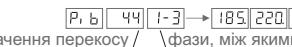
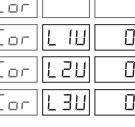
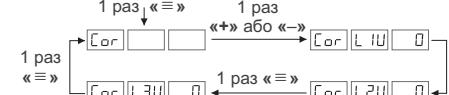
  
запис №4 обрив нуля

Для скидання журналу під час його перегляду утримуйте «» 3 с. до появи напису «Err rSt». Журнал також буде скинутий при переміщенні режиму роботи пристрою (однофазного та трифазного навантаження).

Після відпускання кнопки журнал очиститься.



Таблиця 3. МЕНЮ В РЕЖИМІ ТРИФАЗНОГО НАВАНТАЖЕННЯ

Пункт меню	Натисніть «»	Екран	Примітки
<b>Затримка включення навантаження</b> (зав. налашт. 3 с., діапазон налаштувань 3–600 с., крок 3 с)	1 раз	 3 SEC	Під час зворотнього відліку затримки на відповідному екрані буде блимти час до включення напруги в секундах.
<b>Тип затримки включення навантаження</b> (зав. налашт. «tAr»)	2 рази	 tAr tAo	«tAr» time after voltage recovery — затримка (ton) відраховується з моменту відновлення напруги. «tAo» time after switching off — затримка (ton) відраховується з моменту відключення пристрою. Цей тип затримки враховує час дії аварійної ситуації у загальному часові затримки викликані.
<b>Професійна модель часу відключення при виході напруги за межі</b> (зав. налашт. «oFF»)	3 рази	 oFF on	Не вимикає обладнання, що захищається при безпечних за величиною і тривалістю відхиленнях напруги. Детальніше моделі часу відключення при виході напруги за межі описані в таблиці 1.
<b>Максимальна кількість спрацьовувань захисту поспіль</b> (зав. налашт. 5 спрацьовувань, діапазон налаштувань 1–5)	4 рази	 5	Обмежує кількість повторних спрацьовувань пристрою за межею, якщо між відключеннями за межею і включенням навантаження пройшло не більше 20 с. Щоб вимкнути цю функцію, виберіть «oFF».
<b>ПОГЛИБЛЕНІ НАЛАШТУВАННЯ</b>		Щоб увійти утримуйте 3 сек «»	
<b>Напруга перекосу фаз</b> (зав. налашт. 20 В, діапазон налаштувань 10–80 В або «oFF»)		 20	У випадку виключення навантаження через порушення межі перекосу фаз, на екрані будуть чергуватися:  значення перекосу / \ фази, між якими бів перекос
Це допустима різниця напруги між двома фазами.			Для відключення збільште значення перекосу до появи напису «oFF».
<b>Час вимкнення при перекосі фаз</b> (доступно тільки при вкл. «Напруга перекосу фаз», зав. налашт. 1 В, діапазон налаштувань 0–30 В)	1 раз	 1 SEC	Налаштування часу реакції захисту на перекіс фаз.
<b>Включення / відключення екрану в режимі очікування</b> (зав. налашт. «on»)	2 рази (1 р., якщо «Напругу перекосу фаз» вимкнено)	 on off	Відключає екран через 20 с. після останньої взаємодії з пристроєм і за умови відсутності аварійної ситуації. У разі аварії на якійсь із фаз відповідний екран буде блимти. Для виходу зі сплячого режиму необхідно 1 раз натиснути на одну з кнопок.
<b>Поправка напруги</b> (зав. налашт. 0 В, діапазон ±20 В)	3 рази (2 рази, якщо «Напругу перекосу фаз» вимкнено)	 Cor L1U L2U L3U	Ви можете скористатися поправкою, якщо показання напруги на екрані пристрою і вашого зразкового приладу розходяться. Навігація по меню:
Для переходу до зміни натисніть 1 раз «+» або «-». Для вибору фази використовуйте «». 3-е натиснання на «» — виход в основне меню.			
<b>Час відключення при провалі напруги</b> (зав. налашт. 0,1 с., діапазон налаштувань 0,1–10 с.)	4 рази (3 рази, якщо «Напругу перекосу фаз» вимкнено)	 10 SEC	Необхідний для більш тонкого налаштування часу реакції захисту на провали напруги. Детальніше в табл. 1: режим Pro вкл.: 164–176 В, режим Pro вкл.: 120–210 В.
<b>Гістерезис</b> (зав. налашт. 1 В, діапазон налаштувань 0–5 В)	5 раз (4 рази, якщо «Напругу перекосу фаз» вимкнено)	 5	Необхідний для зменшення кількості спрацьовувань пристрою за межею, коли напруга в мережі близько до межі та не стабільна.
198 199 241 242 U, В Виключення пристрою his = 1 Напруга в нормі, his = 1 Виключення пристрою за нижньою межею пристрій включено за верхньою межею			
<b>ДОДАТКОВІ НАЛАШТУВАННЯ</b>		Щоб увійти утримуйте 9 сек «»	
<b>Порядок чергування фаз</b> (зав. налашт. «on»)		 on off	У разі порушення порядку фаз на екрані будуть чергуватися поточний порядок фаз і напруга на них. Порядок фаз завжди визначається відповідно фазі L1.
<b>Контроль відсутності фаз</b> (зав. налашт. «on») здійснюється тільки при вимкненому пункті меню «Напруга перекосу фаз»	1 раз	 on off	Контроль відсутності фаз здійснюється тільки при вимкненому пункті меню «Напруга перекосу фаз». При вимкненні функції пристрій не відключить навантаження при відсутності напруги на фазі (фазах).

## Затримка включення навантаження

Це регульований час до включення навантаження після аварії. Управління нею описано в таблицях 2 і 3.

При включенному режимі «tAr»: якщо установлений час затримки більше 6 секунд, то при короткоспайному стрибку напруги перед звонком відліком на 2 секунди відобразиться аварійна ситуація і час, який залишився до включення навантаження.

ДЛЯ ЗАХИСТУ ХОЛОДИЛЬНОЇ ТЕХНІКИ з компресором, рекомендується встановити затримку включення навантаження 120–180 с. Це дозволить збільшити термін служби компресора.

## Блокування кнопок

Для блокування (заблокування) утримуйте 6 секунд одночасно «+» та «-» до появи на екрані «Loc» («unLoc»).

## Перегляд обчислених лінійних напруг

Утримуйте «i» 3 с. На відповідних екранах з'являться номери фаз, між якими обчислюються лінійні напруги. При відпусканні екрані протягом 30 с. відображатимуть обчислені лінійні напруги з точністю 2-3 В.



## Перегляд версії прошивки

Утримуйте кнопку «i» 6 с. Виробник залишає за собою право вносити зміни в прошивку з метою покращення характеристик пристрію.

## Скидання на заводські налаштування

Утримуйте одночасно «+», «-» та «=» до появи на екрані напису «dEF». Після відпускання кнопок налаштування скинуться та пристрій перевезавантажеться, журнал аварій очиститься.



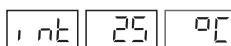
## Лічильник спрацьовування захисту (не скидається).

Для перегляду утримуйте «i» 12 с.



## Перегляд температури датчика термозахисту

Утримуйте кнопку «i» 18 с.



## МОЖЛИВІ НЕПОЛАДКИ, ПРИЧИНИ ТА ШЛЯХИ ЇХ УСУНЕННЯ

### Навантаження вимкнено, екран та індикатор не світяться

Можлива причина: відсутнія напруга живлення.

Необхідно: переконатися в наявності напруги живлення.

### Навантаження вимкнено, на екрані нормальний рівень напруги

Можлива причина:

- поточна напруга в мережі близько до встановлених меж і не стабільна.

Необхідно:

- перевірити значення встановлених меж, збільшити їх так, щоб обладнання, що захищається було терпимо до їх значень.

В інших випадках звертайтесь до Сервісного центру.

### Навантаження вимкнено, на екрані блимає «onH

Температура всередині корпусу перевищила 70 °C і спровокував захист від внутрішнього перегріву.



Причина: внутрішній перегрів пристрою, до якого можуть привести: поганий контакт в клемах пристрію, висока температура накопичника середовища або перевищення потужності навантаження, що комутується.

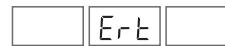
Необхідно: перевірити затяжку силових проводів в клемах пристрію, переконатися, що потужність комутованого навантаження не перевищує допустимих значень.

Логіка роботи захисту від внутрішнього перегріву  
Коли температури всередині корпусу опуститься нижче 60 °C, пристрій напругу відновить роботу.

При спрацьовуванні захисту більш 5 разів протягом 24 годин, пристрій заблокується до тих пір, поки температура всередині корпусу не знизиться до 52 °C і не буде натиснута одна з кнопок для розблокування пристрію.



### Кожні 5 секунд екран відображає «Err»



Причина: обрив або коротке замикання датчика внутрішнього перегріву. Контроль за внутрішнім перегрівом здійснюватися не буде.

Необхідно: відправити пристрій у сервісний центр. Інакше контроль за перегрівом здійснюватися не буде.

## Часте відключення навантаження

Можливі причини:

- занижено (завищено) значення верхньої (нижньої) межі напруги;
- встановлено низьке значення гістерезису.

Необхідно:

- збільшити значення меж так, щоб обладнання, що захищається було терпимо до їх значень;
- збільшити значення гістерезису.

## КОНТРОЛЬ СТАНУ СИЛОВОГО РЕЛЕ

В процесі роботи пристрій постійно контролює стан силового реле (увімкнене або вимкнено) і сигналізує про це світінням зеленого світлодіода на відповідній фазі.

Якщо стан силового реле відрізняється від того, яким має бути, на відповідному екрані 1р / 2с буде блимати «ErL» (Error relay). При цьому 1р / с пристрій буде намагатися змінити стан силового реле в режимі однофазного навантаження або відключити всі силові реле в режимі трифазного навантаження. Для зняття помилки необхідно перевезавантажити пристрій відключеним і включенням живлення. Якщо помилка не зникне, зверніться до Сервісного центру.

У разі відсутності можливості визначити стан реле на відповідній фазі буде блимати індикатор з періодичними спробами відключити силове реле, крім режиму трифазного навантаження, в якому виключений параметр контролю відсутності фаз.

## ДОДАТКОВА ІНФОРМАЦІЯ

Не спалюйте і не викидайте пристрій разом з побутовими відходами.

Після закінчення строку служби товар підлягає утилізації в порядку передбаченому чинним законодавством.

Транспортування товару здійснюється в упаковці, що залишає збереження виробу.

Пристрій перевозиться будь-яким видом транспортних засобів (авто- та авіатранспортом, залізничним та морським).

Дата виготовлення вказана на зворотному боці пристрію. Термін придатності не обмежений.

Пристрій не містить шкідливих речовин.

У випадку виникнення питань по даному пристрію, звертайтесь до Сервісного центру за телефоном, зазначеним нижче.

## ЗАХОДИ БЕЗПЕКИ

Щоб не дістати травму і не пошкодити пристрій, уважно прочитайте та зрозумійте для себе ці інструкції.

Підключення пристрою повинне виконуватися кваліфікованим електриком.

Перед початком монтажу (демонтажу) і підключенням (відключенням) пристрою відключіть напругу живлення, а також дійте відповідно до «Правил улаштування електроустановок».

Вмикати, вимикати та налаштовувати пристрій необхідно сухими руками.

Не вмикайте пристрій у мережу в розібраному вигляді.

Не допускайте потрапляння рідини або вологи на пристрій.

Не піддавайте пристрій дії екстремальних температур (вище 40 °C або нижче –5 °C) і підвищеної вологості.

Не чистіть пристрій з використанням хімікатів, як бензол і розчинники.

Не зберігайте і не використовуйте у запилених місцях.

Не намагайтесь самостійно розбирати та ремонтувати пристрій.

Не перевищуйте граничні значення струму і потужності.

Для захисту від перенапруг, спричинених розрядами блискавок, використовуйте грозозахисні розрядники.

Оберігайте дітей від ігор з працюючим пристрієм, це небезично.



vd6.0.01.7\_210224

ВИРОБНИК: ТОВ «ДС Електронікс»

04136, Україна, м. Київ, вул. Північно-Сирецька, буд. 1-3

+38 (044) 485-15-01, (050) 450-30-15, (067) 328-09-88

[www.ds-electronics.com.ua](http://www.ds-electronics.com.ua)